

Одобрил:

Заличени данни
съгласно ЗЗЛД



30.12.2024
к.д.п. Венцислав Иванов

Изпълнителен директор

ИА „Морска администрация”

ПЛАН

ЗА ПРИЕМАНЕ И ОБРАБОТВАНЕ НА ОТПАДЪЦИ

ПРИСТАНИЩЕ ЗА ОБЩЕСТВЕН ТРАНСПОРТ РУСЕ

УТВЪРДИЛ:  Заличени данни
съгласно ЗЗЛД

Ивайло Иванов

Генерален Директор

ДП „Пристанищна инфраструктура”

Заличени данни
съгласно ЗЗЛД

Съгласувал:

ДАУД М. ИБРЯМ

Директор

РИОСВ – Русе



СЪДЪРЖАНИЕ:

ДЕФИНИЦИИ И СЪКРАЩЕНИЯ

ОСНОВАНИЕ ЗА РАЗРАБОТВАНЕ НА ПЛАНА

1. ОПИСАНИЕ НА ГЕОГРАФСКОТО ПОЛОЖЕНИЕ И ГОЛЕМИНАТА НА ПРИСТАНИЩЕТО
2. ОПИСАНИЕ НА БРОЯ И ВИДА НА КОРАБИТЕ, КОИТО ОБИКНОВЕНО ПОСЕЩАВАТ ПРИСТАНИЩЕТО
3. ОЦЕНКА НА НЕОБХОДИМОСТТА ОТ ПРИСТАНИЩНИ ПРИЕМНИ СЪОРЪЖЕНИЯ СЪОБРАЗНО НУЖДИТЕ НА КОРАБИТЕ, КОИТО ОБИКНОВЕНО ПОСЕЩАВАТ ПРИСТАНИЩЕТО
4. ПРИЕМНИ СЪОРЪЖЕНИЯ
5. ОПИСАНИЕ НА ПРОЦЕДУРИТЕ ЗА ПРИЕМАНЕ И СЪБИРАНЕ НА ОТПАДЪЦИТЕ ОТ КОРАБИ
6. СИТЕМА ОТ ТАКСИ ЗА ПРИЕМАНЕ И ОБРАБОТВАНЕ НА ОТПАДЪЦИ
7. ПРОЦЕДУРА ЗА УВЕДОМЯВАНЕ ЗА УСТАНОВЕНИ НЕСЪОТВЕТСТВИЯ НА ПРИСТАНИЩНИТЕ ПРИЕМНИ СЪОРЪЖЕНИЯ
8. ПРОЦЕДУРИ ЗА НЕПРЕКЪСНАТИ КОНСУЛТАЦИИ С ПОЛЗВАТЕЛИТЕ НА УСЛУГИ В ПРИСТАНИЩЕТО, ПРИСТАНИЩНИТЕ ОПЕРАТОРИ И ОСТАНАЛИТЕ ЗАИНТЕРЕСУВАНИ СТРАНИ
9. СТАТИСТИЧЕСКИ ДАННИ ЗА ВИДОВЕТЕ И КОЛИЧЕСТВОТО НА ПРЕДАДЕНИТЕ И ОБРАБОТЕНИ ОТПАДЪЦИ ОТ КОРАБИ И ОСТАТЪЦИ ОТ КОРАБНИ ТОВАРИ
10. РЕЗЮМЕ НА ДЕЙСТВАЩОТО ЗАКОНОДАТЕЛСТВО И ИЗИСКВАНИЯТА ЗА ПРЕДАВАНЕ НА ОТПАДЪЦИ ОТ КОРАБИ И ОСТАТЪЦИ ОТ КОРАБНИ ТОВАРИ
11. ЛИЦА, ОТГОВОРНИ ЗА ПРИЛАГАНЕ НА ПЛАНА
12. ОПИСАНИЕ НА ОБОРУДВАНЕТО И НАЧИНЕТЕ ЗА ПРЕДВАРИТЕЛНО ОБРАБОТВАНЕ, АКО СЕ ИЗВЪРШВА ТАКОВА
13. ОПИСАНИЕ НА МЕТОДИТЕ ЗА ЗАПИС НА ДЕЙСТВИТЕЛНОТО ИЗПОЛЗВАНЕ НА ПРИСТАНИЩНИТЕ ПРИЕМНИ СЪОРЪЖЕНИЯ
14. ОПИСАНИЕ НА МЕТОДИТЕ ЗА ЗАПИС НА ПОЛУЧЕНИТЕ КОЛИЧЕСТВА ОТПАДЪЦИ ОТ КОРАБИ И ОСТАТЪЦИ ОТ КОРАБНИ ТОВАРИ
15. ОПИСАНИЕ НА МЕТОДИТЕ ЗА УПРАВЛЕНИЕ НА РАЗЛИЧНИТЕ ВИДОВЕ ОТПАДЪЦИ ОТ КОРАБИ В ПРИСТАНИЩЕТО

ПРИЛОЖЕНИЯ

ПРИЛОЖЕНИЕ 1 - ИНФОРМАЦИЯ, КОЯТО СЕ ПРЕДОСТАВЯ НА ВСИЧКИ ПОЛЗВАТЕЛИ НА ПРИСТАНИЩЕТО

ПРИЛОЖЕНИЕ 2 - ФОРМА ЗА УВЕДОМЯВАНЕ ЗА ПРЕДАВАНЕ НА ОТПАДЪЦИ В ПРИСТАНИЩНИ ПРИЕМНИ СЪОРЪЖЕНИЯ

ПРИЛОЖЕНИЕ 3 - РАЗПИСКА ЗА ПРИЕТИ КОРАБНИ ОТПАДЪЦИ

ПРИЛОЖЕНИЕ 4 - ФОРМА ЗА УВЕДОМЯВАНЕ ЗА НЕСЪОТВЕТСТВИЯ НА ПРИСТАНИЩНИ ПРИЕМНИ СЪОРЪЖЕНИЯ

ПРИЛОЖЕНИЕ 5 - КАРТИ С РАЗПОЛОЖЕНИЕ НА ППС В ПРИСТАНИЩНИТЕ ТЕРМИНАЛИ

ДЕФИНИЦИИ И СЪКРАЩЕНИЯ

Отпадъци от кораби	са всички отпадъци, включително остатъците от товари, генерирани по време на експлоатацията на кораба или по време на товарене, разтоварване и почистване.
Отпадъци, попадащи в обхвата на Анекс I на MARPOL 73/78	са отработени смазочни масла, остатъци от горива, нефтени остатъци и сапунни води, както и мръсен баласт и миячни води, генерирани вследствие миенето на товарните танкове на нефтените танкери
Отпадъци, попадащи в обхвата на Анекс II на MARPOL 73/78	са миячни води, генерирани на борда на кораб химикаловоз в резултат от процедурите по миене на товарните танкове.
Отпадъчни води, попадащи в обхвата на Анекс IV на MARPOL 73/78 (К)	са всички дренажни отпадни води, генерирани на борда на кораба от тоалетни, писоари, медицински помещения и помещения с живи животни, по време на нормалната му експлоатация
Отпадъци, попадащи в обхвата на Анекс V на MARPOL 73/78	са всички видове пластмасови, хранителни, битови и експлоатационни отпадъци, мазнини за готвене, пепел от инсинератори, риболовни уреди, животински трупове и остатъци от товари, генерирани по време на нормалната експлоатация на кораба и подлежащи на непрекъснато или периодично обезвреждане, с изключение на тези вещества, които са дефинирани или изброени в други анекси на MARPOL 73/78
Отпадъци, попадащи в обхвата на Анекс VI на MARPOL 73/78	са озоноразрушаващи вещества, както са дефинирани в Приложение 2 на Анекс VI на MARPOL 73/78, оборудване, съдържащо такива вещества и остатъци от пречистването на отработените газове на кораб чрез одобрена система за почистване на тези газове.
Остатъци от товари	са всички остатъци от товари на борда на кораба, които остават на палубата, в трюмовете или в товарните танкове след приключване на операциите по товарене или разтоварване, включително излишъците и разлетите или разпилени по време на товарене или разтоварване количества, независимо дали са в течно или сухо състояние, или се съдържат в миячните води. Не са остатъци от товари прахът от товара, останал на палубата след премитане, и прахът по външните повърхности на кораба. Остатъците от товари са отпадъци по смисъла на § 1, т. 17 от допълнителните разпоредби на Закона за управление на отпадъците
Отработени масла	са отработени масла или други неизползваеми повторно смазочни материали за двигатели, зъбни предавки и хидравлични устройства
Пасивно уловени отпадъци	са отпадъци, които са попаднали в мрежите по време на риболовни операции
Сапунни води	са маслено-водна смес от дъното на трюма, от машинното отделение, крайните отсеци, кофердамите, междубордовите и междудънните пространства и бордовите отсеци

Специализирани плавателни съдове	са танкери, катери, самоходни или несамоходни баржи и нефтосъбирачи, снабдени с документите съгласно наредбата по чл. 86 от Кодекса на търговското корабоплаване
Чести посещения в пристанище	са посещения на дадено пристанище от конкретен кораб, осъществявани най-малко веднъж на две седмици
ППОО	План за приемане и обработване на отпадъци
ППС	Пристанищни приемни съоръжения
ИАМА	Изпълнителна агенция „Морска администрация”
ДППИ	Държавно предприятие „Пристанищна инфраструктура”
МОСВ	Министерство на околната среда и водите
ИАОС	Изпълнителна агенция по околна среда
ЗМПВВПРБ	Закон за морските пространства, вътрешните водни пътища и пристанищата на Република България
ЗУО	Закон за управление на отпадъците
Наредба №9	Наредба № 9 от 17 октомври 2013 г. за изискванията за експлоатационна годност на пристанищата и специализираните пристанищни обекти
Наредба №15	Наредба №15 от 17.01.2024 г. за предаване и приемане на отпадъци от кораби
КТК	Кодекс на търговското корабоплаване

ОСНОВАНИЕ ЗА РАЗРАБОТВАНЕ НА ПЛАНА

Планът е изготвен от ДППИ, съгласно изискванията на §1а от Допълнителните разпоредби на ЗМПВВПРБ и Наредба № 9 от 17 октомври 2013 г. за изискванията за експлоатационна годност на пристанищата и специализираните пристанищни обекти.

1. ОПИСАНИЕ НА ГЕОГРАФСКОТО ПОЛОЖЕНИЕ И ГОЛЕМИНАТА НА ПРИСТАНИЩЕТО

Пристанище за обществен транспорт Русе, включва пристанищни терминали: Русе-изток-1, Русе-изток -2, Русе-център, Русе-запад, Силистра, Фериботен терминал Силистра, Тутракан, Свищов, Сомовит, Пристанищен терминал Никопол.

В *Приложение 5* е представено разположението на пристанищните терминали към пристанище за обществен транспорт Русе. Таблица 1-1 представя местоположението на пристанищните терминали и описание на техните основни характеристики – предназначение и брой корабни места.

Таблица 1-1 представя местоположението на пристанищните терминали и описание на техните основни характеристики – предназначение и брой корабни места.

Пристанище и терминал	Пристанищен оператор	Местоположение, км от устието на р. Дунав	Предназначение	Брой корабни места
Русе-изток-1	„Пристанищен комплекс - Русе“ ЕАД	489,770-489,280	Обработка на генерални, насипни, наливни, ро-ро товари и контейнери; швартови услуги; снабдяване на корабите с ел. енергия и комуникации; корабно бункероване с вода; снабдяване с хранителни и други продукти.	14
Русе-изток-2		490,830-489,920		
Русе-център	„Пристанищен комплекс - Русе“ ЕАД	495,980 - 495,530	Обслужване на пътници; швартови услуги, снабдяване на корабите с електрическа енергия и комуникации, корабно бункероване.	3*
Русе-запад	ДП „Пристанищна инфраструктура“	497,583 – 495,900	Обработка на товари и поща; швартови услуги, снабдяване на корабите с електрическа енергия и комуникации, снабдяване с хранителни и други продукти.	12
Силистра	„Пристанищен комплекс - Русе“	375,600 - 375,240	Обслужване на пътници; швартови услуги; снабдяване на корабите с	3

	ЕАД		ел.енергия и комуникации; корабно бункероване/гориво, смазочни материали, вода/ снабдяване с хранителни и други продукти.	
Фериботен терминал Силистра	ДП „Пристанищна инфраструктура“	382,550 – 382,450	Обработка на Ро-Ро товари и поща, извършване на пътнически услуги.	1
Тутракан	„Пристанищен комплекс - Русе“ ЕАД	432,710 – 432,610	Обработка на генерални и насипни товари; обслужване на пътници; швартови услуги; снабдяване на корабите с ел.енергия и комуникации; корабно бункероване с вода; снабдяване с хранителни и други продукти.	2
Свищов	"Драгажен флот - Истър" АД	554,570 – 553,780	Обработка на генерални, насипни, наливни товари и поща; обслужване на пътници; Ро-Ро услуги.	8
Пристанищен терминал - Никопол	„Параходство Българско речно плаване“ АД	597,780 – 597,490	Обработка на ро-ро и фериботни товари – леки, лекотоварни и товарни автомобили, автобуси, селскостопански и други самоходни машини на колесен ход, обслужване на пътници – качване и слизване на пътници; швартови услуги, снабдяване на корабите с електрическа енергия и комуникации, снабдяване с хранителни и други продукти.	1
Сомовит	"Октопод-С" ООД	607,560 – 607,280	Обработка на генерални и насипни товари; обслужване на пътници; швартоване; снабдяване на корабите с вода, електрическа енергия и комуникации; техническо снабдяване и услуги; снабдяване с хранителни и други продукти.	3

Забележка: * - за корабни места 1 и 3 се изисква специално разрешение от Изпълнителна агенция „Морска администрация“, Дирекция „Речен надзор“ – Русе за акостиране и престой

2. ОПИСАНИЕ НА БРОЯ И ВИДА НА КОРАБИТЕ, КОИТО ОБИКНОВЕНО ПОСЕЩАВАТ ПРИСТАНИЩЕТО

В Таблица 2-1 са обобщени данните, представени за броя на корабите, посещаващи пристанищните терминали към пристанище Русе за периода 2022 г.-2023 г.

Таблица 2-1

Пристанищен терминал	Брой посещения	
	2022 г.	2023 г.
Русе – изток-1, Русе-изток-2,	388, 561	520, 383
Русе - център	648	493
Русе - запад	393	240
Силистра	29	23
Фериботен терминал Силистра	4204	4466
Тутракан	13	2
Свищов	2110	2046
Пристанищен терминал Никопол	4831	5182
Сомовит	156	52
Общо	13 333	13 407

Пристанище Русе най-често се посещава от кораби превозващи насипни товари (слънчоглед, царевича и пшеница), генерални товари (ел. машини, транспортни средства и части за тях, както и товари от черната и цветна индустрия).

Ж. ОЦЕНКА НА НЕОБХОДИМОСТТА ОТ ПРИСТАНИЩНИ ПРИЕМНИ СЪОРЪЖЕНИЯ СЪОБРАЗНО НУЖДТЕ НА КОРАБИТЕ, КОИТО ОБИКНОВЕНО ПОСЕЩАВАТ ПРИСТАНИЩЕТО

В резултат на извършен анализ е установено, че корабите, посещаващи пристанището не заявяват, че ще предават отпадъци. При това положение наличните в момента приемни съоръжения за битови отпадъци в пристанищните терминали са достатъчни в случай, че някой кораб заяви предаване на битови отпадъци. Същите се обслужват по договор с местните общини. Във връзка с това е преценено, че за момента не се налага осигуряване на допълнителни приемни съоръжения за отпадъци-резултат от корабоплавателната дейност от страна на ДППИ.

Видовете и обема на отпадъците, резултат от посещението на кораби в пристанище за обществен транспорт Русе, са сведени до събирането на отпадъци от кораби - твърди битови отпадъци, а именно: хранителни, пакетиращи материали- пластмаси и консервени кутии и др., стъклени бутилки, съдове за храна, хранителни остатъци, хартия и картони.

В пристанище за обществен транспорт Русе ще се събират, ще се съхраняват и предават посочените отпадъци, без да се третираат.

4. ПРИЕМНИ СЪОРЪЖЕНИЯ

В пристанищните терминали на пристанище Русе се приемат само битови отпадъци от кораби, като са използвани съответните стационарни съоръжения, посочени в таблица 4-1

Таблица 4-1

Пристанищни терминали Русе - изток 1 и Русе-изток-2	ППС за смесени битови отпадъци тип „Бобър“	6 бр.	1.1 м ³
	ППС за смесени битови отпадъци – пластмасови кофи	10 бр.	0,240 м ³
Пристанищен терминал Русе - запад	ППС за смесени битови отпадъци „Бобър“	3 бр.	1,1 м ³
Фериботен терминал Силистра	ППС за смесени битови отпадъци, тип „Бобър“	2 бр.	1,1 м ³
Русе - център	ППС за смесени битови отпадъци – пластмасови кофи	2 бр.	0,240 м ³
Пристанищен терминал Тутракан	ППС за смесени битови отпадъци, тип „Бобър“	1 бр.	1,1 м ³
Пристанищен терминал Свищов	ППС за смесени битови отпадъци, тип „Бобър“	3 бр.	1,1 м ³
Пристанищен терминал Никопол	ППС за смесени битови отпадъци, тип „Бобър“	3 бр.	1,1 м ³
Пристанищен терминал Сомовит	ППС за смесени битови отпадъци, тип „Бобър“	2 бр.	1,1 м ³

В *Приложение 5* е представено разположението и вида на приемни съоръжения за събиране на битови отпадъци.

Като се вземе под внимание вида и обема на посочените ППС, местоположението им може да бъде променяно в зависимост от фактическата обстановка и икономическите дейности извършвани на пристанищните терминали.

5. ОПИСАНИЕ НА ПРОЦЕДУРИТЕ ЗА ПРИЕМАНЕ И СЪБИРАНЕ НА ОТПАДЪЦИТЕ ОТ КОРАБИ

- Капитанът на кораб, корабният агент или корабният мениджър подава информация относно вида и обема на отпадъците на борда на кораба в момента на пристигане в речно пристанище на Република България съгласно чл. 36д, ал. 1, т. 6 от Наредбата за организацията за осъществяване на граничен паспортен, митнически, здравен, ветеринарномедицински и фитосанитарен контрол, както и контрол на транспортните средства в пристанищата на Република България, обслужващи кораби от международно плаване (*Приложение 2* към настоящия план).

При необходимост от предаване на отпадъци копие от информацията по ал. 1 се изпраща от капитана на кораба или корабния агент до пристанищния оператор.

- Капитанът на кораб, посещаващ българско речно пристанище, е длъжен преди отплаване да осигури предаването на всички отпадъци разделно в зависимост от техния вид съгласно

изискванията на глава десета „Предотвратяване замърсяването на водите и отстраняване на отпадъците, образувани на борда на корабите“ от Правилата за плаване по река Дунав, приети с Постановление № 154 на Министерския съвет от 2020 г.

За целта, преди отплаване подава декларация за отпадъците от кораби, предадени в пристанището, чрез Системата за електронен документооборот на речния транспорт съгласно чл. 36е, ал. 1, т. 10 от Наредбата за организацията за осъществяване на граничен паспортен, митнически, здравен, ветеринарномедицински и фитосанитарен контрол, както и контрол на транспортните средства в пристанищата на Република България, обслужващи кораби от международно плаване (Приложение 3 към настоящия план).

По-долу са представени кодове на корабните отпадъци, съгласно Наредба № 2 от 23.07.2014 г. за класификация на отпадъците:

Таблица 5-1

Код и наименование на корабните отпадъци
Код 15 01 01 – хартиени и картонени опаковки
Код 20 01 01 – Хартия и картон
Код 15 01 02 – пластмасови опаковки
Код 15 01 04 – метални опаковки
Код 15 01 07 – Стъклени опаковки
Код 20 01 02 – Стъкло
Код 15 01 07 – Стъклени опаковки
Код 20 01 02 – Стъкло
Код 20 03 01 – Смесени битови отпадъци
В зависимост от вида, свойствата и състава на остатъците от корабни товари те се класифицират в група 16 03 Бракувани партиди и неизползвани материали
Код 13 08 99* Отпадъци, неупоменати другаде
Код 15 02 02* Абсорбенти, филтърни материали (вкл. маслени филтри, неупоменати другаде), кърпи за изтриване и предпазни облекла, замърсени с опасни вещества
16 01 07* Маслени филтри
Код 15 02 02* Абсорбенти, филтърни материали (вкл. маслени филтри, неупоменати другаде), кърпи за изтриване и предпазни облекла, замърсени с опасни вещества
Избира се код от група 13 01 или 13 02, или 13 04 в зависимост от събраната информация
Код 15 01 10* Опаковки, съдържащи остатъци от опасни вещества или замърсени с опасни вещества
При уточняване на вида на отпадъка се класифицира. Например: вид: флуоресцентни тръби – избран код 20 01 21 – Луминесцентни лампи и други отпадъци, съдържащи живак
Код 13 04 01* - Трюмни масла от речно корабоплаване
Код 16 07 08* отпадъци, съдържащи масла и нефтопродукти

6. СИСТЕМА ОТ ТАКСИ ЗА ПРИЕМАНЕ И ОБРАБОТВАНЕ НА ОТПАДЪЦИ

В пристанище за обществен транспорт Русе се събира такса за приемане и обработване на отпадъци, съгласно чл.4, ал. 1 от Тарифа за пристанищните такси за приемане и обработване на отпадъци от кораби, събирани от Държавно предприятие „ Пристанищна инфраструктура(Тарифата).

Тарифата за пристанищните такси за приемане и обработване на отпадъци от кораби, събирани от Държавно предприятие „Пристанищна инфраструктура“ и Методика за определяне на пристанищните такси за приемане и обработване на отпадъци от кораби, събирани от Държавно предприятие „Пристанищна инфраструктура“ са публикувани на официалната интернет страницата на ДП „Пристанищна инфраструктура“: <http://bgports.bg/> (Раздел „Управление на отпадъци“).

При посещение в пристанище за обществен транспорт корабите предават отпадъци от кораби само от битов характер.

7. ПРОЦЕДУРИ ЗА УВЕДОМЯВАНЕ ЗА УСТАНОВЕНИ НЕСЪОТВЕТСТВИЯ НА ПРИСТАНИЩНИТЕ ПРИЕМНИ СЪОРЪЖЕНИЯ

Капитаните на кораби уведомяват изпълнителния директор на Изпълнителна агенция "Морска администрация", Дирекция „Речен надзор“-Русе, за всеки случай на несъответствие на пристанищни приемни съоръжения съгласно (*Приложение 4* от настоящия план)

Дирекция "Речен надзор" - Русе

Русе 7000, ул. Пристанищна 20

Телефон: 0700 10 145 , e-mail: hm_rs@marad.bg

При изпращане на информация по горната точка, капитанът на кораба, следва да уведоми писмено или по електронен път ДП „Пристанищна инфраструктура“- ТП „Пристанище Русе“ и Главно Управление на следните контакти за връзка:

ДП „Пристанищна инфраструктура“ Клон ТП Пристанище Русе

Русе 7000, Ул. „Пристанищна" № 22, вх. Б, ет. 2

Тел.: 082/818 988 Факс: 082/821 862 E-mail: office.rousse@bgports.bg

ДП „Пристанищна инфраструктура " Главно управление - София

Дирекция „Стратегическо развитие, пристанищни услуги и екология "

гр. София 1000, бул."Шипченски проход"№69

Факс: 02/807 99 66; office@bgports.bg

Операторите на терминалите информират незабавно Дирекция „Речен надзор“ - Русе за възникнали или заявени недостатъци на пристанищните приемни съоръжения, както и за необосновано забавяне.

8. ПРОЦЕДУРИ ЗА НЕПРЕКЪСНАТИ КОНСУЛТАЦИИ С ПОЛЗВАТЕЛИТЕ НА УСЛУГИ В ПРИСТАНИЩЕТО, ПРИСТАНИЩНИТЕ ОПЕРАТОРИ И ОСТАНАЛИТЕ ЗАИНТЕРЕСУВАНИ СТРАНИ

Подробна информация за предмета на дейност, предлаганите услуги от съответните пристанищни терминали на Пристанище Русе, включително и описание на системата от такси, се предоставя на ползвателите на уеб страницата на ДППИ и на съответния пристанищен оператор, посочени в точка 11 на настоящия ППОО.

ДП „Пристанищна инфраструктура, използва формални (организирано, системно и целенасочено проучване на мнението чрез нарочни въпросници до клиентите или срещи с тях) и неформални (съвкупност от неорганизиран и нередовни всекидневни комуникации с колеги, клиенти, медии) източници на информация.

В териториалните поделения на Предприятието на разположение на агентите (представители на корабособствениците) са предоставени книги за предложения и мнения.

Като основни потребители на услугата на Предприятието, на концесионерите и наемателите на пристанищна инфраструктура се предоставят въпросници или се организира проучване на тяхната удовлетвореност по тези въпросници (поне веднъж годишно).

ДП „Пристанищна инфраструктура” организира постоянен форум на национално ниво (отделно - за река и за море), за дискусия по актуалността на ППОО и обсъждане на предложения за подобряване на управлението на отпадъците от кораби в българските пристанища. Форумта провежда срещи поне веднъж годишно, като на него се информират заинтересованите страни относно техните задължения.

9. СТАТИСТИЧЕСКИ ДАННИ ЗА ВИДОВЕТЕ И КОЛИЧЕСТВОТО НА ПРЕДАДЕНИТЕ И ОБРАБОТЕНИ ОТПАДЪЦИ ОТ КОРАБИ И ОСТАТЪЦИ ОТ КОРАБНИ ТОВАРИ

Към настоящият момент няма събрани статистически данни за вид и количество на приетите отпадъци от кораби в пристанище Русе.

10. РЕЗЮМЕ НА ДЕЙСТВАЩОТО ЗАКОНОСАТЕЛСТВО И ИЗИСКВАНИЯТА ЗА ПРЕДАВАНЕ НА ОТПАДЪЦИ ОТ КОРАБИ И ОСТАТЪЦИ ОТ КОРАБНИ ТОВАРИ

Национално законодателство

Закон за морските пространства, вътрешните водни пътища и пристанищата на Република България (ЗМПВВПРБ) (ДВ 12/2000 г. посл. изм. и доп. ДВ, бр. 104 от 08.12.2020 г., изм. и доп., бр. 106 от 22.12.2023 г., изм., бр. 41 от 10.05.2024 г., в сила от 10.05.2024 г.);

Регламентира, че пристанищата за обществен транспорт трябва да разполагат с план за приемане и обработване на отпадъци, включително и възможността за сключване на договори с доставчици на услуги за приемане на отпадъци от кораби, както и подходящи пристанищни приемни съоръжения”. Регламентира също и заплащането на предоставяната услуга по събиране на отпадъците и контрола.

Закон за управление на отпадъците, (Обн., ДВ, бр. 53 от 13.07.2012 г., изм. и доп., бр. 19 от 5.03.2021 г., в сила от 5.03.2021 г., бр. 17 от 1.03.2022 г., в сила от 1.01.2022 г.), изм., бр. 67 от 9.08.2024 г., в сила от 1.07.2024 г., бр. 79 от 17.09.2024 г., (*) бр. 81 от 24.09.2024 г., в сила от 24.09.2024 г. ;

Регламентира мерките и контрола за защита на околната среда и човешкото здраве чрез предотвратяване или намаляване на вредното въздействие от образуването и управлението на отпадъците, както и чрез намаляване на цялостното въздействие от използването на ресурси и чрез повишаване ефективността на това използване.

Наредба № 15 от 17.01.2024 г. за предаване и приемане на отпадъци от кораби

Издадена от министъра на транспорта и съобщенията, обн., ДВ, бр. 8 от 26.01.2024 г., в сила от 26.01.2024 г.

В наредбата е регламентиран редът, начините и процедурите за предаване и приемане на отпадъците от кораби и остатъци от корабни товари от всички кораби, които посещават или оперират в пристанища на Република България.

Наредба № 9 от 17 октомври 2013 г. за изискванията за експлоатационна годност на пристанищата и специализираните пристанищни обекти (обн., ДВ, бр. 96 от 5.11.2013 г., изм., бр. 85 от 24.10.2017 г., доп., бр. 103 от 28.12.2017 г., в сила от 28.12.2017 г., изм. и доп., бр. 12 от 9.02.2024 г. ;

Регламентира обхвата и съдържанието на „ план за приемане и обработване на отпадъците”

Наредба № 2 за класификация на отпадъците обн., ДВ, бр. 66 от 8.08.2014 г., изм. и доп., бр. 32 от 21.04.2017 г., в сила от 21.04.2017 г., бр. 46 от 1.06.2018 г., бр. 86 от 6.10.2020 г., бр. 53 от 8.07.2022 г., в сила от 8.07.2022 г.)

Определят се условията и редът за класификация на отпадъците по видове и свойства. Целта на наредбата е класифициране на отпадъците, осигуряващо екологосъобразното им управление в съответствие със Закона за управление на отпадъците (ЗУО) и подзаконовите нормативни актове по прилагането му.

Наредба № 1 от 04 юни 2014 г. за реда и образците, по които се предоставя информация за дейностите по отпадъците, както и реда за водене на публични регистри (обн., ДВ, бр. 51 от 20.06.2014 г.; изм. с Решение № 411 от 10.01.2018 г. на ВАС на РБ - бр. 51 от 19.06.2018 г., в сила от 19.06.2018 г.; изм. и доп., бр. 51 от 28.06.2019 г., бр. 30 от 31.03.2020 г., в сила от 31.03.2020 г., бр. 82 от 1.10.2021 г., в сила от 1.10.2021 г., бр. 33 от 10.04.2023 г., в сила от 10.04.2023 г.).

Определя се „редът и образците за водене на отчетност за дейностите по отпадъците; редът и образците за предоставяне на информация за дейностите по отпадъците.....”.

Тарифа за пристанищните такси за приемане и обработване на отпадъци от кораби, събирани от Държавно предприятие „Пристанищна инфраструктура приета от заседанието на управителния съвет с протокол № 203/14.10.2024 г. на ДП „Пристанищна инфраструктура“

11. ЛИЦА, ОТГОВОРНИ ЗА ПРИЛАГАНЕ НА ПЛАНА

Лице, отговорно за прилагане на плана от ДП „Пристанищна инфраструктура“- Клон ТП Пристанище Русе е д-р инж. Пенчо Петков – Зам. директор. Контакти за връзка:

гр. Русе, ул. „Пристанищна" № 22, вх. Б, ет. 2

Тел.: 082/818 994 Факс: 082/821 862

E-mail: office.rouse@bgports.bg ; p.petkov@bgports.bg

Отговорността по изпълнението на плана за приемане и обработване на отпадъците от кораби в пристанище за обществен транспорт Русе, за конкретния пристанищен терминал, носи ръководителят на съответният терминал, както е посочено в таблицата по-долу. Същият създава организация и контролира процесите за събиране, временно съхранение и предаване на отпадъците на лицензирани фирми, съгласно ЗУО.

Пристанищен терминал	Пристанищен оператор	Адрес	Телефон, факс, e-mail
Русе-изток-1 Русе-изток-2	„Пристанищен комплекс - Русе" ЕАД Инж. Венцислав Димитров – експерт ЗБУР и ОМП	гр.Русе 7000 ул."Пристанищна" №22	Тел: (+359 82) 825 129 Факс:(+359 82) 825 148 E-mail: office@port-ruse-bg.com Site: http://www.port-ruse-bg.com
Русе-център			
Тутракан			
Силистра			
Русе-запад	ДП „Пристанищна инфраструктура“ Кристиян Богоев на Директор на СПДООЕПТ	гр. София 1574, бул. "Шипченски проход" № 69	Тел: (+359 2) 807 999 Site: www.bgports.bg k.bogoev@bgports.bg

Свищов	„Драгажен флот - Истър" АД Румен Йорданов – изп. директор	гр.Свищов 5250 ул."Дунав" №12	Тел: (+359 0631)60 342 Факс:(+359 631) 60 341 E-mail: dfistar@abv.bg Site: http://www.dfistar.com
Сомовит	„Октопод - С" ООД	гр.Варна 9000 бул."Мария Луиза" №9	Тел: (+359 52) 605134 Факс:(+359 52) 605139 E-mail: trade@octopod.eu
Фериботен терминал Силистра	ДП „Пристанищна инфраструктура" Кристиян Богоев на Директор на СПДООЕПТ	гр. Русе, ул. „Пристанищна" № 22, вх. Б, ет. 2	Тел: (+359 2) 807 999 Site: www.bgports.bg k.bogoev@bgports.bg
Пристанищен терминал Никопол	„Параходство българско речно плаване" АД	Град Русе 7000 Пл. „Отец Паисий" № 2	Тел: (+359 82) 822 133 Факс:(+359 82) 822 137 E-mail: main@brp.bg Site: http://www.brp.bg/brp.html

12. ОПИСАНИЕ НА ОБОРУДВАНЕТО И НАЧИНИТЕ ЗА ПРЕДВАРИТЕЛНО ОБРАБОТВАНЕ, АКО СЕ ИЗВЪРШВА ТАКОВА

На територията на пристанищните терминали в Пристанище Русе не се извършва предварително третиране на отпадъци от кораби.

13. ОПИСАНИЕ НА МЕТОДИТЕ ЗА ЗАПИС НА ДЕЙСТВИТЕЛНОТО ИЗПОЛЗВАНЕ НА ПРИСТАНИЩНИТЕ ПРИЕМНИ СЪОРЪЖЕНИЯ

За определяне на действителното натоварване на ППС, пристанищните оператори водят хартиено или електронно документиране на следните параметри:

- Наименование на отпадъка ;
- Код на отпадъка съгласно Наредба No2;
- Проектна вместимост на наличните ППС;
- Действително зает капацитет към датата на записа.

14. ОПИСАНИЕ НА МЕТОДИТЕ ЗА ЗАПИС НА ПОЛУЧЕНИТЕ КОЛИЧЕСТВА ОТПАДЪЦИ ОТ КОРАБИ И ОСТАТЪЦИ ОТ КОРАБНИ ТОВАРИ

Видът и количествата на приетите и обработени отпадъци се събират чрез:

- Отговорният за прилагането на ППОО в конкретния пристанищен терминал (пристанищния оператор) следва да докладва ежемесечно в ДППИ, Клон ТП Пристанище Русе, информация за приетите от корабите отпадъци, в приемните съоръжения на пристанищния оператор.

Ежегодно пристанищния оператор подава годишни отчети до ИАОС към МОСВ по реда на Наредба № 1 от 04 юни 2014 г. за реда и образците, по които се предоставя информация за дейностите по отпадъците, както и реда за водене на публични регистри

15. ОПИСАНИЕ НА МЕТОДИТЕ ЗА УПРАВЛЕНИЕ НА РАЗЛИЧНИТЕ ВИДОВЕ ОТПАДЪЦИ ОТ КОРАБИ В ПРИСТАНИЩЕТО

Всички приети отпадъци трябва да се третират последващо по реда на изискванията на Закона за управление на отпадъците и подзаконовите нормативни актове.

Ежегодно, отговорното лице за управление на дейностите по отпадъците в пристанищния терминал, извършва проучване за лицензирани преработватели по реда на ЗУО или ЗООС. Проучването се извършва в [Регистър на лицата, притежаващи документи за извършване на дейности с отпадъци](http://pdbase.government.bg/forms/public_permits.jsp), поддържан от ИАОС към МОСВ (http://pdbase.government.bg/forms/public_permits.jsp).

На база извършеното проучване се съставя списък на утвърдените доставчици на услугата „приемане на отпадъци за последващо третиране”, който се утвърждава от ръководителя на пристанищния оператор.

Списъкът съдържа:

- лица за контакт от страна на лицензиращия преработвател;
- допълнителни изисквания от лицензиращия преработвател към предаваните отпадъци;
- време за изпълнение на услугата след получена заявка за предаване.

ПРИЛОЖЕНИЯ

ПРИЛОЖЕНИЕ 1 - ИНФОРМАЦИЯ, КОЯТО СЕ ПРЕДОСТАВЯ НА ВСИЧКИ ПОЛЗВАТЕЛИ НА ПРИСТАНИЩЕТО

Информацията се предоставя чрез www.bgports.bg и съдържа следното:

1. Кратко разяснение за значението и необходимостта от предаването на отпадъците от кораби и остатъци от корабни товари

Отпадъците от корабите следва да се управляват по начин, осигуряващ предотвратяване или намаляване на вредното въздействие на отпадъците, намаляване на цялостното въздействие от използването на ресурси и повишаване ефективността на това използване.

Стратегията, планирането и дейностите за управление на отпадъците от кораби в речните пристанища за обществен транспорт на Р България, отчитат следния приоритетен ред при управлението:

- предотвратяване на образуването им;
- намаляване на количествата на отпадъците;
- подготовка за повторна употреба;
- рециклиране на материали;
- друго оползотворяване, например за получаване на енергия;
- обезвреждане чрез изгаряне
- обезвреждане чрез депониране

Планирането на управлението на отпадъците е от ключово значение за всяка локална, регионална или национална политика по управление на отпадъците.

Организацията по събирането на отпадъци от корабите, плаващи по Дунава се отнасят до всички компетентни органи, занимаващи се с корабоплаването по р. Дунав, администрациите на дунавските пристанища и корабните собственици и екипажи.

Някои изисквания относно управлението на отпадъците от речното корабоплаване в речните пристанища са въведени в българското законодателство чрез ЗМПВВПРБ, Наредба №15 и Наредба №9.

2. Схема на местоположението на пристанищните приемни съоръжения, обслужващи всяко кейово място – Разположенията на ППС в съответните пристанищни терминали са представени в *Приложение 5* на ППОО за Пристанище Русе

3. Списък на отпадъците от кораби и остатъци от корабни товари, които обикновено се приемат в пристанището (терминала)

Информацията е предоставена в точка 4 по-долу.

4. Списък на операторите на ППС и на предоставяните услуги

Пристанищен терминал	Пристанищен оператор	Вид на отпадъците, които се приемат
Русе-изток -1 Русе-изток - 2	„Пристанищен комплекс - Русе" ЕАД	битови отпадъци
Русе-център		битови отпадъци
Тутракан		
Силистра		битови отпадъци
Русе-запад	„Пристанищен терминал Русе-Запад" АД	битови отпадъци
Свищов	„Драгажен флот - Истър" АД	битови отпадъци
Сомовит	„ОКТОПОД - С" ООД	битови отпадъци
Фериботен терминал Силистра	ДП „Пристанищна инфраструктура"	битови отпадъци

5. Списък на местата и лицата за контакт с операторите на ППС

Пристанищен терминал	Пристанищен оператор	Адрес	Телефон, факс, e-mail
Русе-изток -1, Русе-изток-2	„Пристанищен комплекс - Русе“ ЕАД Инж. Венцислав Димитров – експерт ЗБУТ и ОМП	гр.Русе 7000 ул."Пристанищна" №22	Тел: (+359 82) 880 935 Факс:(+359 82) 825 148 E-mail: office@port-ruse-bg.com Site: http://www.port-ruse-bg.com
Русе-център			
Тутракан			
Силистра			
Русе-запад	ДП „Пристанищна инфраструктура“	гр. Русе 7000, ул. Матей Стоков № 3	Тел: (+359 82) 521 034 Site: www.bgports.bg
Свищов	„Драгажен флот - Истър“ АД Румен Йорданов – изп.директор	гр.Свищов 5250 ул."Дунав" №12	Тел: (+359 0631)60 342 Факс:(+359 631) 60 341 E-mail: dfistar@abv.bg Site: http://www.df-istar.com
Сомовит	„Октопод - С" ООД	гр.Варна 9000 бул."Мария Луиза" №9	Тел: (+359 52) 605134 Факс:(+359 52) 605139 E-mail: trade@octopod.eu
Фериботен терминал Силистра	ДП „Пристанищна инфраструктура“ д-р инж. Пенчо Петков	гр. Русе, ул. „Пристанищна" № 22, вх. Б, ет. 2	Тел.: 082/818 994 Факс: 082/821 862 office.rousse@bgports.bg p.petkov@bgports.bg
Пристанищен терминал Никопол	„Параходство българско речно плаване“ АД	Град Русе 7000 Пл. „Отец Паисий“ № 2	Тел: (+359 82) 822 133 Факс:(+359 82) 822 137 E-mail: main@brp.bg Site: http://www.brp.bg/brp.html

6. Описание на процедурите за приемане и събиране на отпадъци от кораби

- Капитанът на кораб, корабният агент или корабният мениджър подава информация относно вида и обема на отпадъците на борда на кораба в момента на пристигане в речно пристанище на Република България съгласно чл. 36д, ал. 1, т. 6 от Наредбата за организацията за осъществяване на граничен паспортен, митнически, здравен, ветеринарномедицински и фитосанитарен контрол, както и контрол на транспортните средства в пристанищата на Република България, обслужващи кораби от международно плаване (*Приложение 2* към настоящия план).

При необходимост от предаване на отпадъци копие от информацията по ал. 1 се изпраща от капитана на кораба или корабния агент до пристанищния оператор.

- Капитанът на кораб, посещаващ българско речно пристанище, е длъжен преди отплаване да осигури предаването на всички отпадъци разделно в зависимост от техния вид съгласно изискванията на глава десета „Предотвратяване замърсяването на водите и отстраняване на

отпадъците, образувани на борда на корабите“ от Правилата за плаване по река Дунав, приети с Постановление № 154 на Министерския съвет от 2020 г.

За целта, преди отплаване подава декларация за отпадъците от кораби, предадени в пристанището, чрез Системата за електронен документооборот на речния транспорт съгласно чл. 36е, ал. 1, т. 10 от Наредбата за организацията за осъществяване на граничен паспортен, митнически, здравен, ветеринарномедицински и фитосанитарен контрол, както и контрол на транспортните средства в пристанищата на Република България, обслужващи кораби от международно плаване (*Приложение 3* към настоящия план).

След приключване на услугата се **предоставя разписка** (на хартиен носител и/или по електронен път), (*Приложение 3* към този план). Пристанищният оператор може да издава разписки на свои бланки/формат, които трябва да съдържат като минимум реквизитите от *Приложение 3*.

Специфични изисквания към отделните потоци отпадъци, генерирани при експлоатацията на плавателния съд

- Битовите корабни отпадъци се събират в специални контейнери, маркирани за отделните видове отпадъци, като отпадъците от корабни аптеки задължително се събират в отделно маркирани контейнери.

Капитаните на кораби са длъжни да осигурят разделно събиране и предаване на битовите корабни отпадъци в добре затворени полиетиленови торби или варели с цел избягване разпиляването им по пирса и в акваторията на пристанищата, като отпадъците от корабните аптеки задължително се събират в отделни ясно етикетирани полиетиленови торби или варели.

Остатъците от корабни товари, определени като замърсители от Европейското съглашение за превоз на опасни товари по вътрешните водни пътища ВОПОГ/ADN (ДВ, бр. 43 от 2008 г., ратифицирано със закон - ДВ, бр. 9 от 2006 г.) се събират и предават единствено в специално определени контейнери или други подходящи вместимости на територията на пристанището.

7. Описание на процедурите за уведомяване за установени несъответствия на пристанищните приемни съоръжения

Капитаните на кораби уведомяват изпълнителния директор на Изпълнителна агенция „Морска администрация“, Дирекция „Речен надзор“-Русе, за всеки случай на несъответствие на пристанищни приемни съоръжения съгласно (*Приложение 4* от настоящия план)

Дирекция „Речен надзор“ - Русе

Русе 7000, ул. Пристанищна 20

Телефон: 0700 10 145 , e-mail: hm_rs@marad.bg

При изпращане на информация по горната точка, капитанът на кораба, следва да уведоми писмено или по електронен път ДП „Пристанищна инфраструктура“- ТП „Пристанище Русе“ и Главно

Управление на следните контакти за връзка:

ДП „Пристанищна инфраструктура“ Клон ТП Пристанище Русе

Русе 7000, Ул. „Пристанищна“ № 22, вх. Б, ет. 2

Тел.: 082/818 988 Факс: 082/821 862 E-mail: office.rousse@bgports.bg

ДП „Пристанищна инфраструктура“ Главно управление - София

Дирекция „Стратегическо развитие, пристанищни услуги и екология“

гр. София 1000, бул. "Шипченски проход" №69

Факс: 02/807 99 66; office@bgports.bg

Операторите на терминалите информират незабавно Дирекция „Речен надзор“ - Русе за възникнали или заявени недостатъци на пристанищните приемни съоръжения, както и за необосновано забавяне.

ПРИЛОЖЕНИЕ 2 – ФОРМА ЗА УВЕДОМЯВАНЕ ЗА ПРЕДАВАНЕ НА ОТПАДЪЦИ В ПРИСТАНИЩНИ ПРИЕМНИ СЪОРЪЖЕНИЯ

**ИНФОРМАЦИЯ, КОЯТО СЕ СЪОБЩАВА ПРЕДИ ВЛИЗАНЕ
В ПРИСТАНИЩЕ
INFORMATION TO BE NOTIFIED BEFORE ENTRY
INTO THE PORT OF**

I. ДАННИ ЗА КОРАБА SHIP PARTICULARS				
Име на кораба Name of ship		УЕИН ENI number		
Дата на пристигане Date of arrival		Очаквано време на пристигане Estimate time of arrival		
Предишно пристанище Previous port of call		Последно пристанище, където са предадени отпадъци, и дата на предаване Last port and date when ship-generated waste was delivered		
Капитан Master		Корабен агент Ship's agent		
Тип на кораба Type of ship	Самоходен товарен кораб Motor freighter		Самоходен танкер Motor tanker	
	Пътнически Passenger ship	Тласкач Pusher	Газовоз Gas carrier	Po-Po Ro-ro
II. ВИД И КОЛИЧЕСТВО НА ОТПАДЪЦИТЕ TYPE AND QUANTITY OF WASTE				
Вид Type	Капацитет за съхранение на отпадъци Dedicated storage capacity		Отпадъци за предаване (m ³) Waste to be delivered (m ³)	Количество отпадъци, оставащи на борда (m ³) Amount of waste retained on board (m ³)
	Общ обем (m ³) Total volume (m ³)	Зает обем (m ³) Used volume (m ³)		
Нефтосъдържащи сапунни води Oily bilge water				
Отработени масла Used oils				
Битови отпадъци (хартиени продукти, парцали, стъкло, метал, бутилки, глинени съдове и др.) Domestic wastes (e.g. paper products, rags, glass, metal, bottles, crockery, etc.)				
Хранителни отпадъци Food wastes				
Пластмаси Plastics				
Други Other				

Потвърждавам, че подадената информация е вярна и пълна.
I confirm that the above information is correct and full.

Дата
Date

ПРИЛОЖЕНИЕ 4 - ФОРМА ЗА УВЕДОМЯВАНЕ ЗА НЕСЪОТВЕТСТВИЯ НА ПРИСТАНИЩНИ ПРИЕМНИ СЪОРЪЖЕНИЯ

**ФОРМА ЗА УВЕДОМЯВАНЕ ЗА НЕСЪОТВЕТСТВИЯ НА
ПРИСТАНИЩНИ ПРИЕМНИ СЪОРЪЖЕНИЯ
(РЕЧНИ ПРИСТАНИЩА)**

FORMAT FOR REPORTING ALLEGED INADEQUACIES OF PORT RECEPTION FACILITIES

Капитанът на кораб, който е срещнал трудности при предаване на отпадъци в пристанищните приемни съоръжения, трябва да предостави информацията, упомената по-долу, заедно с всяка друга придружаваща документация на администрацията на държавата на знамето и ако е възможно - на компетентните пристанищни власти в съответното пристанище.

The master of a ship having encountered difficulties in discharging waste to reception facilities should forward the information below, together with any supporting documentation, to the Administration of the flag State and, if possible, to the competent Authorities in the port State.

**1 ДАННИ ЗА КОРАБА
SHIP'S PARTICULARS**

1.1 Име на кораба / Name of ship: _____

1.2 Корабопритежател:
Owner or operator _____

1.3 Отличителен номер или букви:
Distinctive number or letters _____

1.4 ENI номер / ENI Number: _____

1.5 Водоизместване / Displacement: _____

1.7 Държава на знамето / Flag State: _____

1.8 Тип на кораба / Type of ship:

Самоходен товарен Motor freighter Самоходен танкер Motor tanker Пътнически Passenger ship

Състав несамходни кораби Pushtow Тласкач/Влекач Pushboat/Tug Ферибот Ferry Друг (да се уточни) Other (specify)

**2 ДАННИ ЗА ПРИСТАНИЩЕТО
PORT PARTICULARS**

2.1 Държава / Country: _____ България / Bulgaria

2.2 Име на пристанището:
Name of port or area _____

2.3 Местонахождение/име на терминала:
(т.е. корабно място/терминал/понтон)
Terminal name and location
(e.g. berth/terminal/pontoon) _____

2.4 Име на компанията, оперираща
пристанищното приемно съоръжение:
(ако е приложимо)
Name of company operating
the reception facility (if applicable) _____

2.5 Вид на пристанището с оглед
целта на посещението:
Type of port operation: _____

- Пристанище на разтоварване
Unloading port
 Пристанище на товарене
Loading port
 Кораборемонт
Shipyard
- Друго (да се уточни)
Other (specify) _____

2.6 Дата на пристигане: ___/___/___ (ден/месец/година)
Date of arrival (dd/mm/yyyy)

2.7 Дата на събитието: ___/___/___ (ден/месец/година)
Date of occurrence (dd/mm/yyyy)

2.8 Дата на отплаване: ___/___/___ (ден/месец/година)
Date of departure (dd/mm/yyyy)

3 НЕСЪОТВЕТСТВИЕ НА СЪОРЪЖЕНИЯТА INADEQUACY OF FACILITIES

3.1 Вид и количество на отпадъците, за които пристанищните приемни съоръжения не са били подходящи, и естество на възникналите проблеми

Type and amount of waste for which the port reception facility was inadequate and nature of problems encountered

Посочете възникналите проблеми, като използвате един или повече от посочените по-долу буквени кодове.

Indicate the problems encountered by using one or more of the following code letters, as appropriate.

- A** Няма налични съоръжения
No facility available
- B** Необосновано забавяне
Undue delay
- C** Съоръжението не може да бъде използвано по технически причини
Use of facility technically not possible
- D** Неподходящо местоположение
Inconvenient location
- E** Корабът е принуден да се премества по кея, което води до допълнителни разходи
Vessel had to shift berth involving delay/cost
- F** Необосновани разходи за използване на съоръженията
Unreasonable charges for use of facilities
- G** Други (моля, уточнете в параграф 3.2)
Other (please specify in paragraph 3.2)

Вид отпадък Type of waste	Количество за предаване (м ³) Amount for discharge (m3)	Количество, което не е прието (м ³) Amount not accepted (m3)	Възникнали проблеми Problems encountered
Битови отпадъци (L) Household waste (L)			
Хартия, картон <i>Paper, cardboard</i>			
Опаковки от пластмаса <i>Plastic packaging</i>			
Опаковки от метал <i>Metal packaging</i>			
Безцветно стъкло <i>Non-colored glass</i>			

Цветно стъкло <i>Colored glass</i>			
Карантинни / хранителни отпадъци (съгласно Регламент (ЕО) № 1069/2009 за странични животински продукти) <i>Quarantine/catering waste (according to animal by-products Regulation № 1069/2009/EC)</i>			
Смесени битови отпадъци <i>Mixed household wastes</i>			
Отпадъци, свързани с товара <i>Cargo associated waste</i>			
Остатъци от товари <i>Cargo residues</i>			
Отпадъци от експлоатацията на корабите <i>Ship operational waste</i>			
Отработени смазочни вещества (Е) <i>Used greases (E)</i>			
Използвани филтри (D) <i>Used filters (D)</i>			
Омаслени парцали (C) <i>Oily rags (C)</i>			
Отработени масла (B) <i>Used lubeoil (B)</i>			
Трюмни води (A) <i>Bilges (A)</i>			
Опаковки от масла (H) <i>Oily packaging (H)</i>			
Промивни води (G) <i>Slops (G)</i>			
Отпадни води <i>Sewage (black and grey water)</i>			
Други специфични/опасни отпадъци (J) <i>Special/hazardous waste (J)</i>			
Миячни води от трюмовете (K) <i>Washing waters from cargo holds (K)</i>			
Други (моля, опишете) Others <i>(please specify)</i>			

3.2 Допълнителна информация, имаща отношение към проблемите, посочени в горната таблица.
Additional information with regard to the problems identified in the above table.

3.3 Информирахте ли собственика на приемното съоръжение за тези проблеми? Обсъдихте ли ги с него?
Did you discuss these problems or report them to the port reception facility?

ДА / Yes

НЕ / No

Ако отговорът е "Да", моля, посочете с кого.

If Yes, with whom (please specify)

Ако отговорът е "Да", моля, посочете какъв беше отговорът на собственика на пристанищното приемно съоръжение.

If Yes, what was the response of the port reception facility to your concerns?

3.4 Представили ли сте предварително уведомление (по установения в пристанището ред) относно нуждите на кораба от пристанищни приемни съоръжения?

Did you give prior notification (in accordance with relevant port requirements) about the vessel's requirements for reception facilities?

ДА / Yes

НЕ / No

Не е приложимо / Not applicable

Ако отговорът е "Да", моля, посочете получихте ли потвърждение за осигуряване на приемни съоръжения при пристигане на кораба?

If Yes, did you receive confirmation on the availability of reception facilities on arrival?

ДА / Yes

НЕ / No

4 ДОПЪЛНИТЕЛНИ БЕЛЕЖКИ / КОМЕНТАРИ

ADDITIONAL REMARKS/COMMENTS

Дата: __/__/__ (ден/месец/година)

Подпис на капитана

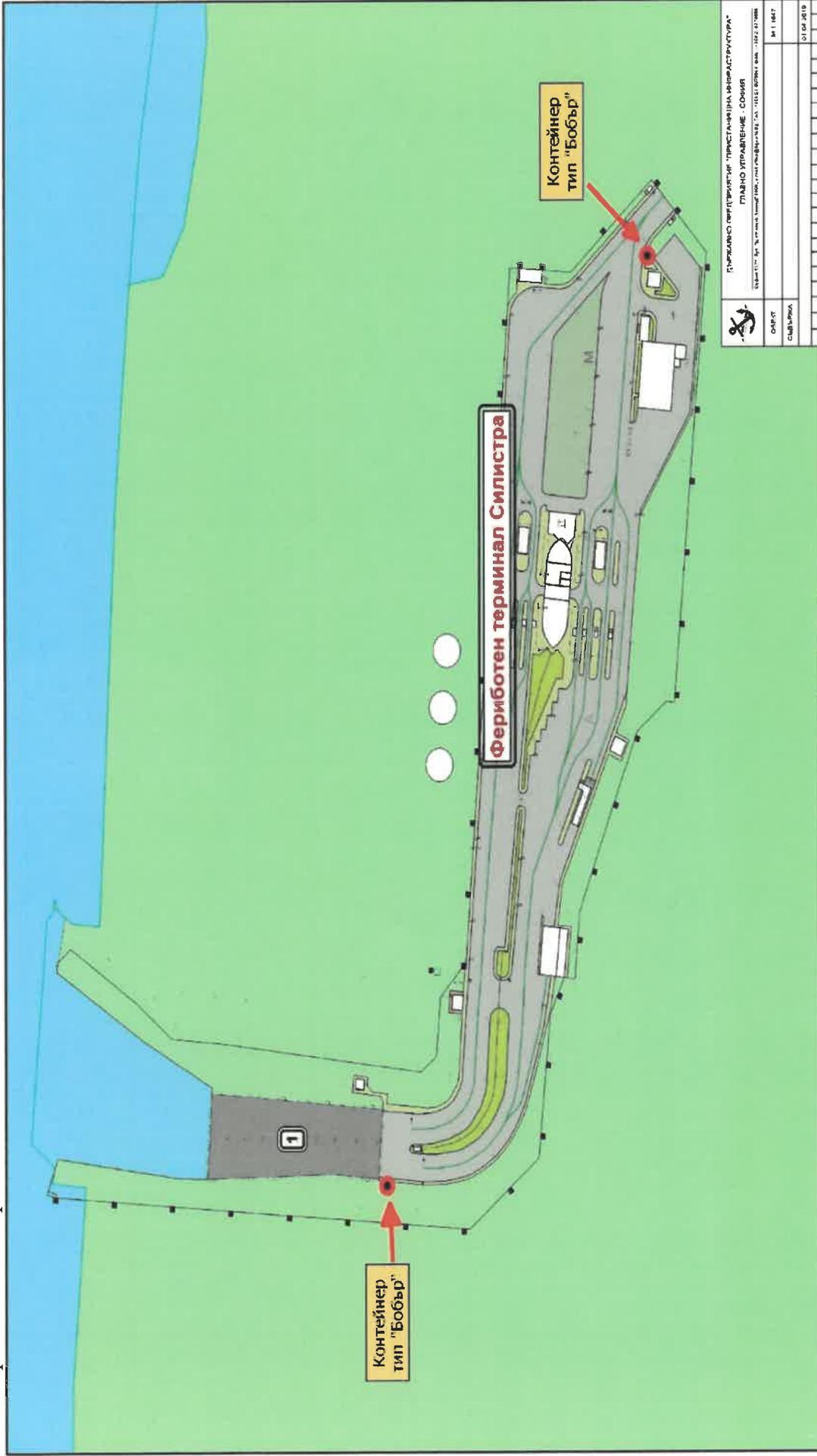
Date:

(dd/mm/yyyy)

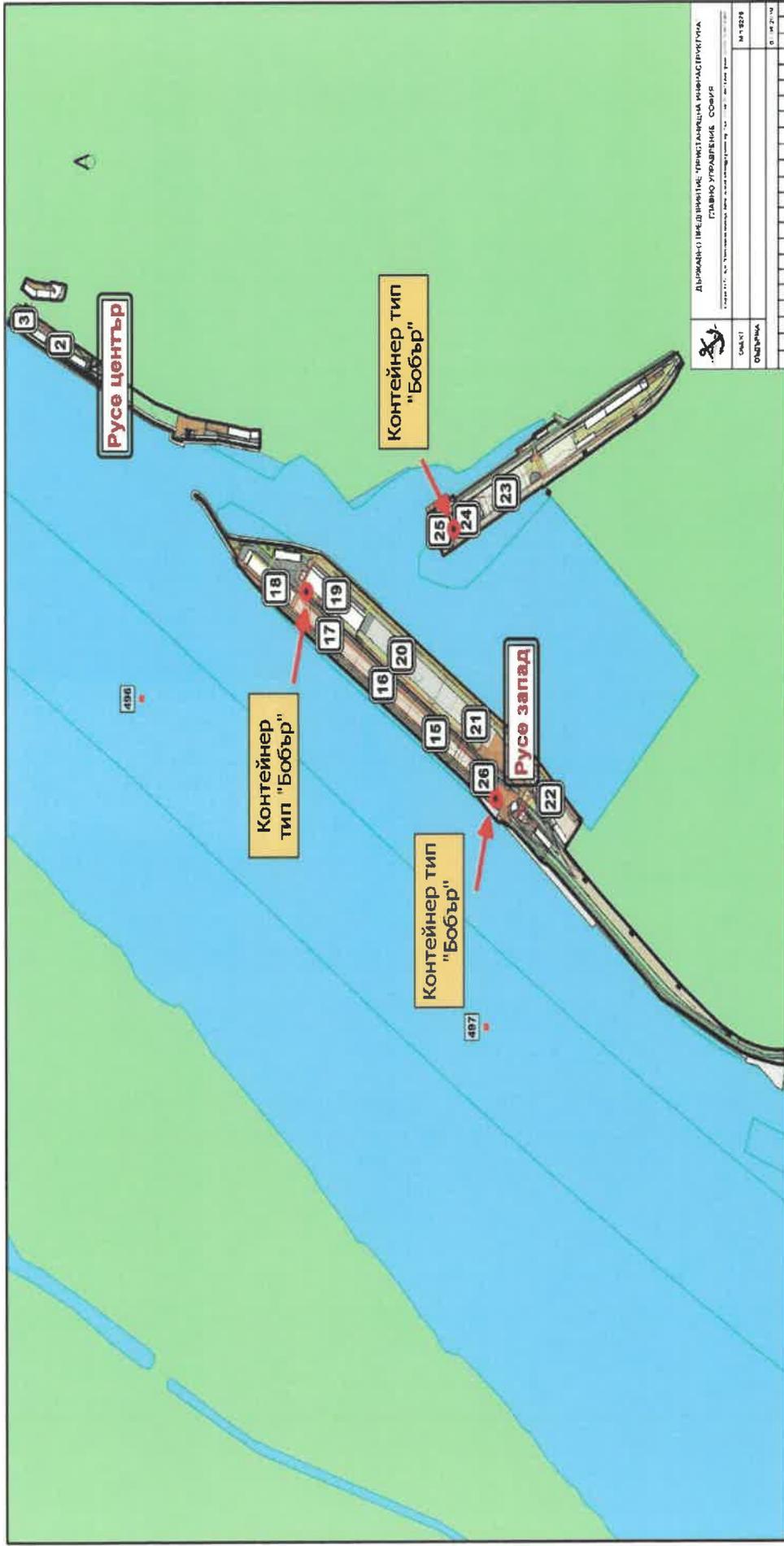
Master's signature

ПРИЛОЖЕНИЕ 5 - КАРТА С РАЗПОЛОЖЕНИЕ НА ППС В ПРИСТАНИЩНИЦИТЕ ТЕРМИНАЛИ

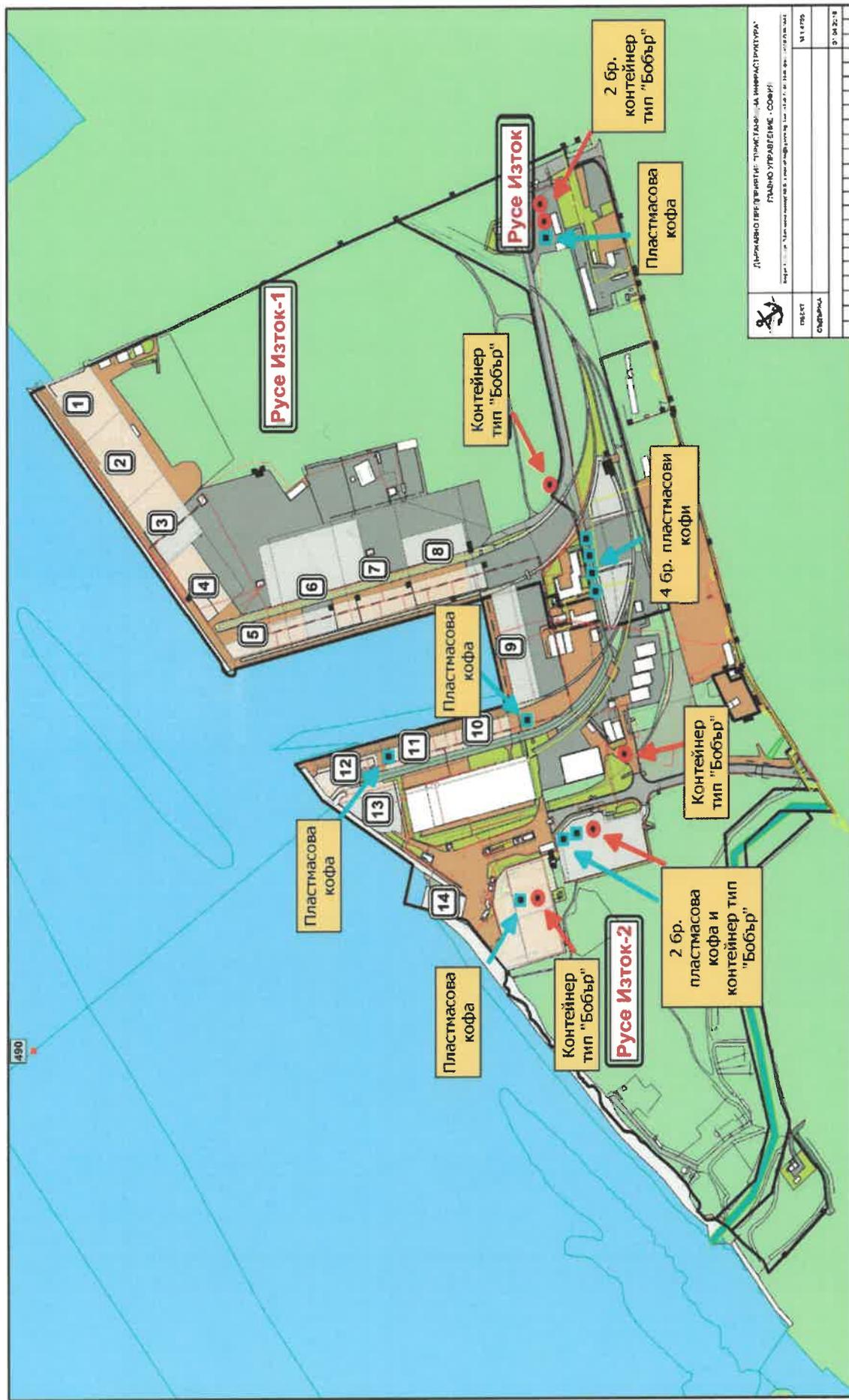
Фериботен терминал Силистра



Пристанищен терминал Русе-запад



Пристанищни терминали Русе-изток-1 и Русе-изток-2



Пристанищен терминал Силистра



Фериботен терминал Никопол

